

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	- (1947)
<b>Heft:</b>	8
<b>Artikel:</b>	Lacs sans issue
<b>Autor:</b>	R.M.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-777416">https://doi.org/10.5169/seals-777416</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LACS SANS ISSUE



Il existe en Suisse un certain nombre de lacs sans issue visible, à écoulement souterrain. Leur eau réapparaît à un autre endroit, situé plus bas, sous la forme d'une source. Le lecteur que sa curiosité oriente vers les sciences naturelles n'appréciera pas seulement le charme de ces nappes d'eau dans un beau paysage de montagne; il voudra encore savoir pour quelle cause, de quelle manière et à quelle époque ils se sont formés. A son intention, nous avons choisi et commenté quelques exemples caractéristiques. Ce sont toujours des causes d'ordre local — constitution de la roche, activité glaciaire, éboulements, etc. — qui ont déterminé la formation de ces lacs sans issue, dont le niveau varie fortement.

R. M.



*A gauche: Lac de Bretaye. Cette petite nappe d'eau, située dans les Alpes vaudoises, au pied du Chamossaire, à 1872 m. d'altitude, est un lac karstique dont l'écoulement s'effectue sous terre, par les fissures de la roche calcaire. Des moraines locales formant barrage ont contribué également à la formation du lac. Vue vers le sud; au fond, le Grand Muveran.*

*Links: Lac de Bretaye. Der kleine, in den Waadtländer Alpen am Fuße des Chamossaire in 1872 m Höhe gelegene See ist ein alpiner Karstsee, dessen Abfluß unterirdisch durch die Klüfte des Kalkgestein erfolgt. Er wurde durch Lokalmoränen noch weiter abgedämmt. Blick gegen Süden zum Grand Muveran.*



*A gauche: Lac de Märjelen. Au bord du grand glacier d'Aletsch, au pied de l'Eggishorn, se trouve un lac bien connu des alpinistes. Jusqu'en 1894, il arrivait fréquemment que son eau s'écoulât d'un seul coup par une crevasse de fond du glacier, provoquant chaque fois dans la vallée de la Massa et la vallée du Rhône des crues dangereuses. En 1892 encore, on enregistrait près de Sion une élévation du niveau du Rhône de 6,60 m. Afin d'éviter le renouvellement de ces débâcles et des dévastations qui en résultent, on abaisse le lac. Une galerie creusée à cet effet dirige aujourd'hui l'écoulement dans la vallée de Fiesch et maintient la nappe d'eau à un niveau constant.*

*Links: Märjelensee. Der bekannte Wasserspiegel am Rand des großen Aletschgletschers, am Fuße des Eggishorns, brach bis 1894 oft gewaltsam durch das Gletscherloch aus. Dabei entstand im Tal der Massa und im Rhonetal jeweils eine gefährliche Hochflut, die 1892 bei Sitten noch 6,6 m erreichte. Um solche verheerende Wasserausbrüche zu vermeiden, ist der Seespiegel seither abgesenkt worden. Zu diesem Zweck hat man einen Stollen erstellt, durch welchen das Seewasser heute nach dem Fieschertal abfließt und der den Wasserspiegel in konstanter Höhe hält.*

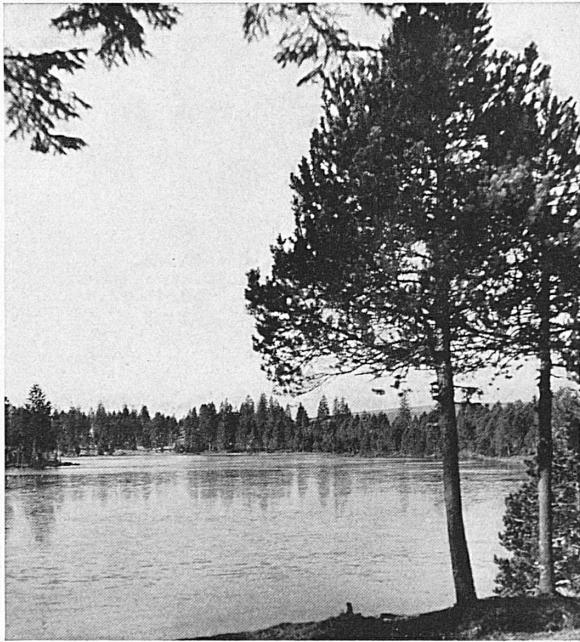


*A gauche: Lacs du col du Saint-Bernardin. A l'époque des grandes glaciations, les hauteurs où passent aujourd'hui les cols alpestres subirent une forte érosion: d'une part, les glaciers creusèrent de petites cuvettes, d'autre part ils limèrent la roche environnante en multiples mamelons. Ainsi se formentèrent ces nappes d'eau que nous rencontrons également au Gothard, au Grand-Saint-Bernard, au Grimsel, à la Bernina, etc.*

*Links: San Bernardino Pafseen. Auf Paßhöhen entstanden während der Eiszzeit durch die ausschürfende Tätigkeit der Gletscher kleinere Seewannen; gleichzeitig wurde das anstehende Gestein daneben zu Rundbuckeln überschliffen. Derart entstandene Gewässer finden wir auch auf dem Sankt Gotthard, dem Großen St. Bernhard, der Grimsel, Bernina usw.*

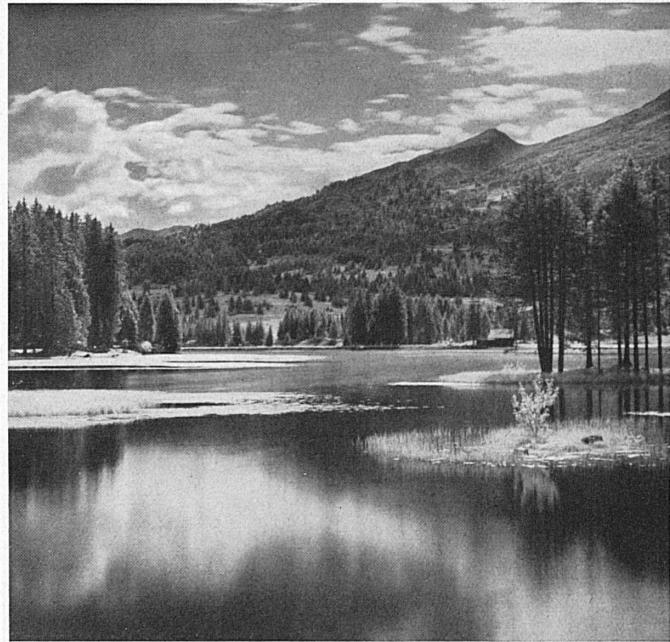
*A gauche: Lac de Gebidem. Cette nappe d'eau minuscule, située à une altitude de 2200 m. au-dessus de Visperterminen, en Valais, est un lac de barrage dû à la moraine d'un petit glacier local. Il s'agit là d'un phénomène très fréquent dans les Alpes. A l'arrière-plan, les Alpes valaisannes (Weisshorn).*

*Links: Gebidemsee. Das kleine Gebirgsselein in 2200 m Höhe ob Visperterminen im Wallis ist durch die Moräne eines kleinen Lokalgletschers gestaut worden. Es handelt sich um eine in den Alpen sehr häufige Erscheinung. Im Hintergrund die Walliser Hochalpen (Weißhorn).*



En haut: Etang de Gruyère (Franches-Montagnes). Ce lac occupe le fond d'une cuvette marécageuse, et s'écoule par un petit ruisseau qui se perd dans un gouffre au bout de 300 m. Des expériences faites avec un colorant montrèrent que la même eau ressortait sous l'aspect d'une source à Tramelan-Dessous, à une distance d'environ 4 km. Ce genre d'écoulement se produit dans d'autres endroits du Jura, et, de manière générale, dans les massifs calcaires.

Oben: Etang de Gruyère (Freiberge). Der in sumpfiger Mulde (Hochmoor) gelegene See entwässert sich durch ein kleines Bächlein, das nach 300 m in einer Spalte versickert. Färbungsversuche zeigten, daß in Tramelan-Dessous (in zirka 4 km Entfernung) das Seewasser als Quelle wieder austritt — eine Form des Abflusses, wie sie auch anderwärts im Jura, und überhaupt in Kalkgebirgen, vorkommt.



En haut à droite: Heidssee (Lenzerheide). L'idyllique Heidsee, dans les Grisons, est encore un lac de barrage, formé cette fois par un éboulement. Il s'écoule sous terre, à travers la masse de l'éboulis, vers Tiefencastel et la rivière Albula. Ses eaux alimentent aujourd'hui les forces motrices de la ville de Zurich.

Oben rechts: Heidsee (Lenzerheide). Der idyllische, tannenumstandene Heidsee in Graubünden wurde durch einen Bergsturz gestaut. Er entwässert sich unterirdisch durch die Sturzmasse nach der Albula bei Tiefencastel. Heute wird sein Wasser zur Kraftzeugung genutzt.

En bas: Melchsee (Frutt). Un verrou de calcaire perméable, formant barrage, est à l'origine de ce lac, situé à 1900 m., à l'endroit le plus bas de la Melchseetalp, dans le canton d'Unterwald. L'eau va se perdre dans les couches calcaires pour ne réapparaître que 900 m. plus bas, près de la Stöckalp, sous forme de source. — Vue vers le Titlis au fond, et les Wendenstöcke, à droite.

Unten: Melchsee (Frutt). Der an der tiefsten Stelle der Melchseetalp in Unterwalden, 1900 m hoch gelegene gleichnamige See wird durch einen wasser-durchlässigen Kalkriegel gestaut. In den Kalkschichten versickert das Wasser und tritt erst wieder bei der Stöckalp, 900 m tiefer, als Quelle aus. — Blick gegen den Titlis und die Wendenstöcke.

